



大家来跳舞，简单的舞步

一提跳舞，人们不禁联想到閃转腾挪、下腰劈叉等等各种高大上，从而对自己不够自信，也不敢想象自己也可以享受跳舞带来的乐趣。新开的舞蹈课程，正是面向所有热爱生活、热爱健身的朋友们的。

每周六下午1点到1:50，在舞台上有一节新课交谊舞。老师是位志愿者，教授国际标准舞；学过了温文尔雅的国标舞以后，您紧接着可以在同一地点参与到1:55到2:45徐梅老师的新课广场舞中。相信这些老少皆宜的舞种，一定能为您的生活带来很多精彩与欢乐。

因为本周六的交谊舞课第一次开课，open house，感兴趣的都可以来一试身手。期待看到您脸颊上舞动出的红晕。

滑 雪 五年级 李禹霄

今年圣诞节假期我们跟朋友几家去了Wisconsin Dells的水上公园和滑雪场。我最难忘的是滑雪。我们是去一个叫Cascade Mountains的大山。雪像被子铺到山上，白茫茫一片，很漂亮。山旁边有饭店，租区，和停车场。买好票后，我们到租区取靴子，滑雪板，和头盔。一切准备就绪，我们就去滑雪咯！

虽然都是第一次滑雪，我们也都没有学过，但是我们小孩子却比大人更容易掌握平衡，很快就玩了起来。为了更快学会滑雪技巧，我们参加了一个半小时的滑雪课程。我被分到了12岁以下的班里。经过学习，我知道了如何停下来，如何控制滑雪板，还有如何拐弯。课程结束之后，我和我的朋友迫不及待地跑到Schoolmarm山的缆车旁排队，想要检验一下我们的学习成果。

我感到缆车越来越高，心情就越来越紧张。向下滑的时候，我听到了风在我的耳边呼呼地响，我看见了我朋友被我落在了身后，我飞一样的向山下冲去。有几次快要摔倒的时候，重新调整了膝盖的姿势控制好滑雪板的方向，顺利地滑到了山下。我为自己的自信和勇敢而骄傲。我又滑了很多次，每一次都更熟练。

我觉得滑雪是一个很挑战自我的运动。不仅可以锻炼身体，还可以考验一个人的胆量。我期待下次有机会挑战比Schoolmarm更高的山峰！

指导老师 高晓钟

夏 天 四年级 沈怡恩

今年夏天我去了很多地方。

暑假一开始，爸爸妈妈就带着我和姐姐回台湾了，我们在那里呆了两个星期，然后又去中国大陆玩了一星期。

在台湾，我每天早上都会去操场跑步。有一次，我在操场上还看见了一只很大的蜗牛。爸爸还遇见了他的一位多年没有见面的小学老师，爸爸还带着我和我的老师一起去吃了早餐。晚上，我们常常会去101吃冰淇淋。我们也常常去下馆子。我最喜欢的馆子是一个自助餐厅，那里有炒冰淇淋。

在中国我们去了小姨丈的部队，那里很干净。小姨丈的家附件有一个游泳池。那个游泳池非常大，比我在美国看见的都要大。我和姐姐还有表哥天天一起去那里游泳。有一次在游泳时，我和姐姐看见了一只小青蛙。我想要给哥哥看，可是它一直在游动，我不想用手直接捞它，所以我就使劲拍水，把它拍到了哥哥那边。在中国的时候，我见到了很多以前没有看见过的亲戚朋友，大家还一起吃了饭。我们还去了两个不同的沙滩。这是这个夏天最好玩的一个星期。

回到美国以后，姐姐去了她学校的音乐夏令营。爸爸妈妈带着我一起去看姐姐，路上我们先去了一个有名的风车公园。那里有各种各样的花，漂亮极了。我和妈妈拍了很多照片。那里的工作人员还带着我们去风车上参观呢。

除了这些，我还看了两部电影。我最喜欢的电影是《小小兵》。它讲述的是一群小兵到处找老板的故事。他们遇到了很多的困难，但是最后终于找到了一个好的老板。

这个夏天我过得开开心心！

推荐老师：程咏梅

瑞华校区想起了火警

上周日下午，瑞华中文学校突然响起了尖锐的火警警报声，整个教学楼里气氛顿时紧张起来。人们纷纷从教室跑出，楼道里的门也被锁住了，消防车也很快赶来了。后来查明，火警是一个刚满四岁的小女孩出于好奇拉响的。

这个事件让我们回想起了以往发生的各种不大不小的事件，比如有淘气的学生用学校的公用电话拨打911啊，学生随意攀爬扶梯、攀爬窗台、攀爬储物柜、用画画儿的油彩堵塞了下水道啊等等事件...。这些事件使得肯尼迪校方的管理人员非常不满，他们把事件向上级层层汇报，甚至直接威胁瑞华，说是再不改善，将取消租赁和约。这次火警发生后，校区管理员Bob分别给肯尼迪校长和瑞华校长写了邮件投诉，为瑞华这个群体又记上了一笔坏账。

再次恳请陪读的家长们，要尽量看管好自家的小朋友，防止孩子们由于好奇而闯祸。作为瑞华这个整体的一员，您不但要看管好自己的小朋友，也请留意其他小朋友，对不良行为加以劝阻。

瑞华联欢会筹节目征集

瑞华中文学校正在征集新春联欢会节目。本年度联欢会将会比以往更加隆重，因为校方正在邀请各路嘉宾及记者。恳请老师同学们参与其中，把最高质量的作品留在今年的舞台上。

请有意参加表演的老师、同学和家长们早做准备，尽早将节目单及伴奏音乐链接发到以下邮箱：

newsletter@ryachineseschool.org

寒假滑雪小记 五年级 张德睿

你滑过雪吗？我滑过了！等你读完这篇小文章，你就会对从坡顶往下滑雪带来的速度和快乐有些了解。

我最近去滑雪是在12/28/2015。在能享受滑雪的快乐之前，总是有一些比较难熬的无聊时光，比如说需要开3个多小时的车，比如说需要排着长队等ski pass和租滑雪靴子。但是一想到等会从雪道上飞速下来的快乐，我只能耐心的等着。

终于可以开滑啦，我和爸爸先在Schoolmarm的滑雪道上热身，因为坡度不大，挑战性不够，我在这个滑雪道上轻松全速下滑的。热完后，我们转到Adele's Alley滑雪道，从山顶飞快地往下滑，感觉到清新的山风吹到脸上，灌进脖子里，让我只想滑得更快一些，想要超过前面的爸爸。我把身子躬得更低，使劲地把滑雪棍划得越来越频繁，悄悄地跟爸爸比着赛，一次次超过了爸爸。就这样，我滑了一遍又一遍，迎着冷风呼啸下山，感受着速度带给我的快乐，玩得开心极了...

真想一直滑下去，可是再快乐的历险都有结束的时候。天黑了不久以后，我们不得不归还租的滑雪用具，开车回家。有机会我们还会再来滑雪的。

指导老师 郭志宏

海外华裔青少年“中国寻根之旅”夏令营

——山东淄博营员募集中

由国务院侨务办公室主办、山东省侨务办公室承办的“中国寻根之旅”夏令营——山东淄博营定于2016-07-24开营，2016-08-5闭营。该营只给我们瑞华中文学校20个名额（包括领队），故有兴趣的家长或同学们报名请从速，额满为止。营员年龄要求：12周岁-23周岁。报名成功的学生应交报名费（non-refundable）：

瑞华中文学校中文课程学生 - \$55

其他本校非中文课学生 - \$75

活动安排大致有：体验中华文化、学习中华才艺、参观风景名胜、中外学生联欢等等。详情请见瑞华中文学校网站首页：

www.raychineseschool.org

请下载报名表（camperInfo, forCamper, forParent, RCS_Waive_Letter），填写好后发送到校委相红旗的信箱里：

still-lq@raychineseschool.org

校委家长值班表 周六（上午 10:00 到 11:50）

Room	2016/1/23	2016/1/30
校委	张怀波	傅仁杰
前台打铃	杨朔	陆艺
复印	张方	邱芸
101	Shao, Yu	Wu, Yong 吴永
104	Cui, Jacob	Lee, Chris
115	Huang, Wei 黄伟	Qiu, Xing 邱星
118	Hu, Weiping	Li, Ran
128	Yoshikawa, Xiaosu 李小苏	Xu, Yijing
131	Zhou, Guodong	Liu, Yusong 刘玉松
142	rudderham, yan 王妍	AN, WEIZHE 安伟哲
Wood Gym	Duan, Tao Tao	Huang, Andy 黄偉兵
Stage	Yang, Guihua 杨桂花	PANSE, NEDHI

周六（下午 12:50 到 4:50）

校委	黎婕, 武广静	相红旗, 孟凡勇
交通管制	阚东辉	刘亦未
前台	奚文婷	唐莉
打铃	罗露远	席密
复印	杨中进	章佼
101	Lu, Min 鲁敏	Wang, Ye 王晔
103	Ma, Jia 马佳	CAI, YANNING 蔡雁宁
104	ZHANG, LIN 张琳	Xie, Aiden 谢翔天
105	Yuan, Ting 袁婷	Wang, Paul Wang, Shijun
106	Yan, Vicky	HE, YUTONG 何雨桐
107	Lin, Baochai 林宝钗	Surface, Yuanna
114	Li, Hui	Yu, Liyan
115	Yeung, Fanny	Luan, Yanbing
116	Lu, Roman 卢鸿斌	Li, Yinsong
117	Lin, Chaofeng 林潮丰	Yang, Qiang
118	Zhou, Lei	Zhao, Yan 赵艳
128	Xu, Tao 徐涛	Lu, Lucy Lu mengwei
131	Cheng, Jun	Zhu, Qianlong 朱潜龙
133	Cui, Lei 崔雷	wang, dan 王丹
134	Sun, Leying	Wang, Qingyi 王庆逸
135	Wang, Shuli 王姝莉	Xiong, Angela 梁青
141	Wu, Lei 吴磊	Ng, Caroline
142	Xu, Jiyang	Ma, Diane
143	Meng, Chang 孟畅	Chen, Yuan
144	HAN, TIANJING	Lin, Changsan 林昌散
140C	Wang, Mary 王敏	Meng, Qiao 孟巧
142A	Zhu, Sihong	Hui, Ying 惠莹
Multi-Room	Li, Christine	Zhou, Ling
N Hallway	Song, Qiujing 宋秋景	Tong, Bing
S Hallway	Tian, Shourui 田守瑞	Wan, Baojie
Stage area	Han, Joy	Liao, Yue

周日（下午 12:50-4:50）

Room	2016/1/24	2016/1/31
校委	艾俊梅	艾俊梅
交通管制	缪敏	张冰
前台/打铃	张冰	苑守中
130	Ung, ean Ou Mei Hua	Huang, Stacy 黄露霏
132	Fu, Dong 符东	Lee, Priscilla
133	Liang, Jessica 梁曼怡	zhang, yiqiang 张益强
144	Cheng, Zhongxian 程中贤	Li, Larry 李文刚
142A	Wan, Maggie	Lei, Yue
201	Li, Hongbo 黎虹波	Chen, Yanmei

杨思军医生 毕业于 UIC 和上海医大, 20 多年临床工作经验。两处诊所分别位于 Naperville 和 Bolingbrook。各种内外妇科、小孩或学生体检, Physical Therapy, 诊痛, 接受各种保健。新病人减免费用。每周门诊周一到周六。
Naperville 诊所(新地址) 电话: 630-778-8571 630-778-8572
地址: 1260 Iroquois Ave, Bldg 300, Ste 302, Naperville 60563
Bolingbrook 诊所 电话: 630-759-0088 630-759-4505
地址: 454 W Boughton Rd, Ste C, Bolingbrook, IL 60440.

王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho
牙矫正及牙种植中心 电邮: winsmiledr@gmail.com
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC 正畸专科。30 年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙, 拔牙, 牙冠桥, 牙种植, 牙齿美白。接受 PPO 和 All kids 牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。欢迎免费咨询。
地址 1: 633 S Routh St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028
地址 2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603

陈远医师除痛中心 (1205 Oak Street, North Aurora, IL 60542. www.toppaincenter.com (P) 630-8099707 (F) 630-3880706)
陈远医师毕业于美国西北大学, 是一位专科除痛学专家, 20 余年临床经验, 主治各种急慢性疼痛, 如三叉神经痛、偏头痛、肩周炎、颈椎病、腰椎病、老年性骨关节病、带状疱疹及疱疹后神经痛, 癌症晚期痛、长期的术后痛等。本中心利用先进的微创或微创及中西医结合的治疗手段为患者提供全身心的医治, 帮助患者及家人解除病痛, 恢复自信, 自力的生活。本中心接受各类医疗保健。

Rocket Ice Arena- Your premier ice skating destination!
Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com; Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700



专业冷暖气维修安装公司
华人独家代理美国品牌 TRANE。我们使用高端测试和校正仪器维修和安装所有品牌冷暖气机。
510 E. Armitage Ave.
Addison, IL 60101
电话: 630-484-8832
www.shenservice.com




佳佳地毯地板橱柜公司 电话: (630) 995-1407
郑冰 Email: jjjiaflooring@gmail.com
地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532
我们是西郊橱柜批发商, 价格为行业最低。同时销售美国产地毯, 地板, 瓷砖等优质地上产品。拥有 10 年以上安装经验的专业安装团队。我们承诺同行业最低价格, 最好产品, 最优服务。
Sale: 部分橱柜清仓促销。地毯 \$1.69/sf 起, 价格包括所有材料和人工; 实木地板安装 1.6/sf; 实木地板打磨上色油漆 1.6/sf。

本周讲座

主讲: Jason Peng, CPA, LNP Consultants LLC
彭健雄注册会计师, 杰森会计师事务所
主题: 个人退休计划种类, 与员工及中小雇主密切相关的退休计划种类, 以及纳税策略
时间: 1月23日下午1点-3点 **地点:** Kennedy 146 教室